

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 December 2005
Russian
Original: Arabic

Шестидесятая сессия

Пункты 52(e) и (i) повестки дня

Устойчивое развитие: устойчивое развитие в горных регионах; оказание помощи бедным горным странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях

Устойчивое развитие: устойчивое развитие в горных регионах; оказание помощи бедным горным странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-н Абдель Малик аш-Шабиби (Йемен)

I. Введение

1. Второй комитет провел прения по существу пункта 52 повестки дня (см. A/60/488, пункт 2). Решения по подпунктам (e) и (i) было принято на его 27-м и 36-м заседаниях 10 ноября и 13 декабря 2005 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этих подпунктов содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/60/SR.27 и 36).

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/60/L.19 и A/C.2/60/L.63

2. На 27-м заседании 10 ноября представитель Швейцарии от имени Австрии, Азербайджана, Андорры, Аргентины, Боливии, Гватемалы, Грузии, Индонезии, Италии, Казахстана, Коста-Рики, Кыргызстана, Лесото, Лихтенштейна, Непала, Пакистана, Сербии и Черногории, Словении, Таджикистана, Хорватии, Швейцарии и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Устойчивое горное развитие» (A/C.2/60/L.19). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции, текст которого приводится ниже, присоединились Албания, Армения, Афганистан, Бразилия, Бутан, бывшая югославская

* Доклад Комитета по данному пункту будет опубликован в девяти частях под условным обозначением A/60/488 и Add.1–8.



Республика Македония, Гаити, Греция, Испания, Камерун, Канада, Ливан, Малави, Мексика, Объединенная Республика Танзания, Перу, Словакия, Уганда, Украина, Филиппины, Франция и Южная Африка (см. A/C.2/60/SR.27):

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 53/24 от 10 ноября 1998 года, которой она провозгласила 2002 год Международным годом гор,

ссылаясь также на свои резолюции 55/189 от 20 декабря 2000 года, 57/245 от 20 декабря 2002 года и 58/216 от 23 декабря 2003 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 59/238 от 22 декабря 2004 года об оказании помощи бедным горным странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях,

учитывая главу 13 Повестки дня на XXI век и все соответствующие пункты Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»), в частности его пункт 42, в качестве общих основ политики в области устойчивого развития в горных регионах,

отмечая создание в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию Международного партнерства в целях устойчивого развития в горных регионах («Горное партнерство»), которое пользуется активной поддержкой со стороны сорока пяти стран, четырнадцати межправительственных организаций и шестидесяти четырех организаций, представляющих основные группы, как весьма перспективный подход к решению различных взаимосвязанных задач устойчивого развития в горных регионах,

ссылаясь на Бишкекскую горную платформу — итоговый документ Бишкекского глобального горного саммита, который был проведен 28 октября — 1 ноября 2002 года в Бишкеке и стал завершающим мероприятием Международного года гор,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении в области устойчивого развития в горных регионах;*

2. *с удовлетворением отмечает, что все более широкое сетевое объединение правительств, организаций, основных групп и отдельных лиц во всем мире признает, что устойчивое развитие горных регионов имеет важное значение для искоренения нищеты и что горы имеют важное значение для всего мира как источник большей части пресной воды на Земле, места сосредоточения богатого биологического разнообразия, популярные места отдыха и туризма и районы важного культурного многообразия, знаний и наследия;*

3. *с обеспокоенностью отмечает сохранение существенных трудных задач в деле обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты в горных регионах и охраны горных экосистем и тот факт, что жители горных районов часто относятся к беднейшим слоям населения своих стран;*

4. *отмечает, что в условиях уязвимости горных экосистем в число основных проблем, препятствующих обеспечению устойчивого разви-*

тия и сокращению масштабов нищеты в горных районах в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, входят рост спроса на водные и другие природные ресурсы, последствия глобального изменения климата, эрозия, обезлесение и другие факторы, ведущие к ухудшению состояния водосборных бассейнов, учащение стихийных бедствий, рост темпов оттока населения, конфликты и нагрузка, создаваемая промышленностью, транспортом, туризмом, добычей полезных ископаемых и сельским хозяйством;

5. *выражает глубокую озабоченность* по поводу числа и масштабов стихийных бедствий и их усиливающегося воздействия в последние годы, что приводит к огромным человеческим жертвам и долгосрочным негативным социально-экономическим и экологическим последствиям для уязвимых групп населения во всем мире, особенно в горных регионах и развивающихся странах;

6. *обращает особое внимание* на то, что деятельность на национальном уровне является одним из ключевых факторов достижения прогресса в устойчивом развитии горных районов, приветствует неуклонное расширение ее масштабов в последние годы, характеризовавшихся множеством событий, мероприятий и инициатив, и призывает международное сообщество поддерживать усилия развивающихся стран по разработке и осуществлению стратегий и программ в интересах устойчивого развития горных районов, а также по разработке и проведению в жизнь ориентированных на достижение этой цели политики и законов в рамках национальных планов развития;

7. *рекомендует* продолжать создавать комитеты или аналогичные институциональные структуры и механизмы с участием большого числа заинтересованных сторон на национальном уровне в целях укрепления межотраслевой координации и сотрудничества в интересах устойчивого развития в горных регионах;

8. *рекомендует также* обеспечивать более широкое участие гражданского общества и частного сектора в разработке и осуществлении программ и деятельности, связанных с устойчивым развитием в горных регионах;

9. *обращает особое внимание* на необходимость расширения доступа женщин, проживающих в горных районах, к ресурсам, а также на необходимость усиления роли женщин, проживающих в горных районах, в процессах принятия решений, затрагивающих их общины, культуру и условия жизни;

10. *подчеркивает*, что в контексте политики и планирования деятельности в области развития в горных регионах должны полностью учитываться, уважаться и поощряться культура, традиции и знания коренных народов, в том числе в области медицины, и рекомендует обеспечивать непосредственное участие проживающих в горных районах общин коренных народов в принятии решений, затрагивающих их жизнь;

11. *признает*, что многим развивающимся странам и странам с переходной экономикой необходимо оказывать помощь в разработке и осуществлении национальных стратегий и программ в целях устойчивого

развития горных районов на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества и сотрудничества по линии Юг-Юг, а также с использованием нетрадиционных механизмов;

12. *отмечает*, что финансирование устойчивого развития в горных регионах становится все более важным вопросом, особенно ввиду более широкого признания значения гор для всего мира и существенности масштабов крайней нищеты, отсутствия продовольственной безопасности и трудностей, с которыми сталкивается население горных районов;

13. *рекомендует* правительствам, системе Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, Глобальному экологическому фонду и другим соответствующим механизмам финансирования Организации Объединенных Наций, таким, как Глобальный механизм Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, а также всем соответствующим заинтересованным сторонам из числа организаций гражданского общества и из частного сектора оказывать поддержку, в том числе в виде добровольных финансовых взносов, местным, национальным и международным программам и проектам в целях устойчивого развития в горных регионах;

14. *обращает особое внимание* на важное значение для устойчивого развития в горных регионах наличия широкого круга источников финансирования, таких, как механизмы финансирования по линии партнерских объединений государственного и частного секторов, выплаты за оказание природоохранных услуг, расширение возможностей в сфере микрофинансирования, включая микрострахование, мелкие ссуды на жилье, сберегательные счета и счета для финансирования образования и медицинского обслуживания, и механизмы поддержки предпринимателей, стремящихся развивать малые и средние предприятия, а также, когда это уместно, механизмы облегчения долгового бремени, механизмы учета расходов на обеспечение устойчивого развития в счет погашения задолженности или механизмы замены долговых обязательств другими инструментами с участием многих кредиторов;

15. *с удовлетворением отмечает* недавнее принятие сторонами Конвенции о биологическом разнообразии программы работы в области биологического разнообразия гор, общая цель которой заключается в значительном снижении к 2010 году темпов утраты биологического разнообразия на глобальном, региональном и национальном уровнях, и ее осуществление, которое призвано внести значительный вклад в борьбу с нищетой в горных регионах;

16. *признает*, что горные массивы, как правило, располагаются на территории нескольких стран, и в этой связи рекомендует использовать — с согласия соответствующих государств — трансграничные подходы к сотрудничеству в деле устойчивого развития районов расположения горных массивов и обеспечивать обмен информацией в этой связи;

17. *с удовлетворением отмечает* в этой связи Конвенцию об охране Альп, которая способствует применению новых конструктивных подходов к комплексному устойчивому развитию региона Альп, в том числе

на основе тематических протоколов к ней, касающихся территориального планирования, горного земледелия, охраны природы и ландшафта, горных лесов, населения и культуры, туризма, защиты почв, энергетики и транспорта, и приглашает недавно ставшие участниками этой конвенции стороны присоединиться к Международному партнерству в целях устойчивого развития в горных регионах;

18. *с удовлетворением отмечает также* Рамочную конвенцию по защите и устойчивому развитию Карпат, принятую и подписанную семью странами региона в целях обеспечения наличия рамочных основ для сотрудничества и комплексной координации политики, платформы для разработки общих стратегий устойчивого развития и форума для проведения диалога между всеми заинтересованными участниками;

19. *подчеркивает* важное значение программ в области наращивания потенциала, организационного строительства и образования для содействия обеспечению устойчивого развития горных районов на всех уровнях и для повышения осведомленности о передовом опыте в области устойчивого развития в горных регионах и о характере взаимных связей между горными и равнинными районами;

20. *рекомендует* разрабатывать и осуществлять глобальные, региональные и национальные программы в области коммуникации, с тем чтобы использовать осведомленность и стремление к переменам, обеспеченные благодаря проведению Международного года гор, а также возможности, ежегодно предоставляющиеся благодаря проведению Международного дня гор 11 декабря;

21. *рекомендует также* государствам-членам осуществлять сбор и подготовку информации, а также создавать базы данных о горных районах, с тем чтобы использовать имеющиеся знания для содействия проведению межотраслевых научных исследований и реализации программ и проектов и для совершенствования процессов принятия решений и планирования;

22. *рекомендует далее* всем соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, еще более активизировать конструктивные усилия по укреплению межучрежденческого сотрудничества в целях обеспечения более эффективного осуществления положений главы 13 Повестки дня на XXI век и пункта 42 Йоханнесбургского плана выполнения решений с учетом деятельности межучрежденческой группы по вопросам гор и необходимости продолжения участия системы Организации Объединенных Наций, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Университета Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детского фонда Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и других соответствующих международных организаций;

23. *воздаёт должное* усилиям Горного партнерства, прилагаемым в соответствии с резолюцией 2003/61 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2003 года, просит международное сообщество и других соответствующих партнеров, включая гражданское общество и частный сектор, изучить возможность присоединения к Горному партнерству и предлагает секретариату Партнерства доложить Комиссии по устойчивому развитию на ее четырнадцатой сессии в 2006 году о своей деятельности и достижениях в том, что касается тематических вопросов энергетики, изменения климата, загрязнения воздуха/атмосферы и промышленного развития;

24. *с признательностью отмечает* в этой связи усилия Горного партнерства по сотрудничеству с механизмами существующих многосторонних документов, имеющих отношение к вопросам гор, таких, как Конвенция о биологическом разнообразии, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Международная стратегия уменьшения опасности бедствий, и с механизмами связанных с вопросами гор региональных документов, таких, как Конвенция об охране Альп и Рамочная конвенция по защите и устойчивому развитию Карпат;

25. *принимает к сведению* выводы второго Глобального совещания членов Горного партнерства, которое было проведено 28 и 29 октября 2004 года в Куско, Перу, по приглашению правительства Перу;

26. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад о положении в области устойчивого развития в горных регионах, содержащий общий анализ будущих задач и надлежащие стратегические рекомендации, по подпункту, озаглавленному «Устойчивое развитие в горных регионах» пункта, озаглавленного „Устойчивое развитие“».

3. На 36-м заседании 13 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Устойчивое горное развитие» (A/C.2/60/L.63) и представленный заместителем Председателя Стефано Тоскано (Швейцария) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/60/L.19 (см. A/C.2/60/SR.36).

4. Также на 36-м заседании Комитет был информирован о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам (см. A/C.2/60/SR.36).

5. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/60/L.63 (см. пункт 7).

6. В свете принятия проекта резолюции A/C.2/60/L.63 проект резолюции A/C.2/60/L.19 был снят его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Устойчивое горное развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 53/24 от 10 ноября 1998 года, которой она провозгласила 2002 год Международным годом гор,

ссылаясь также на свои резолюции 55/189 от 20 декабря 2000 года, 57/245 от 20 декабря 2002 года и 58/216 от 23 декабря 2003 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 59/238 от 22 декабря 2004 года об оказании помощи бедным горным странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях,

учитывая главу 13 Повестки дня на XXI век¹ и все соответствующие пункты Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)², в частности его пункт 42, в качестве общих основ политики в области устойчивого развития в горных регионах,

отмечая создание в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию Международного партнерства в целях устойчивого развития в горных регионах («Горное партнерство»), которое пользуется активной поддержкой со стороны сорока четырех стран, четырнадцати межправительственных организаций и шестидесяти восьми организаций, представляющих основные группы, как весьма перспективный подход к решению различных взаимосвязанных задач устойчивого развития в горных регионах,

отмечая также Бишкекскую горную платформу³ — итоговый документ Бишкекского глобального горного саммита, который был проведен 28 октября — 1 ноября 2002 года в Бишкеке и стал завершающим мероприятием Международного года гор,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Устойчивое развитие в горных регионах»⁴;

2. *с удовлетворением отмечает*, что все более широкое сетевое объединение правительств, организаций, основных групп и отдельных лиц во всем мире признает важность устойчивого развития горных регионов для искоренения нищеты и глобальное значение гор как источника большей части пресной

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

² Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

³ A/C.2/57/7, приложение.

⁴ A/60/309.

воды на Земле, места сосредоточения богатого биологического разнообразия, популярных мест отдыха и туризма и регионов важного культурного многообразия, знаний и наследия;

3. *с обеспокоенностью отмечает* сохранение существенных трудных задач в деле обеспечения устойчивого развития, искоренения нищеты в горных регионах и охраны горных экосистем и тот факт, что жители горных регионов часто относятся к беднейшим слоям населения своих стран;

4. *отмечает*, что в условиях уязвимости горных экосистем в число основных проблем, препятствующих обеспечению устойчивого развития и искоренению нищеты в горных районах в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, входят растущий спрос на природные ресурсы, включая водные, последствия эрозии, обезлесения и других факторов, ведущих к ухудшению состояния водосборных бассейнов, стихийные бедствия, увеличение оттока населения, нагрузка, создаваемая промышленностью, транспортом, туризмом, добычей полезных ископаемых и сельским хозяйством, и последствия глобального изменения климата;

5. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу числа и масштабов стихийных бедствий и их усиливающегося воздействия в последние годы, что приводит к огромным человеческим жертвам и долгосрочным негативным социально-экономическим и экологическим последствиям для уязвимых групп населения во всем мире, в частности в горных регионах, особенно в горных районах развивающихся стран;

6. *обращает особое внимание* на то, что деятельность на национальном уровне является одним из ключевых факторов достижения прогресса в устойчивом горном развитии, приветствует неуклонное расширение ее масштабов в последние годы, характеризовавшихся множеством событий, мероприятий и инициатив, и просит международное сообщество поддерживать усилия развивающихся стран по разработке и осуществлению стратегий и программ в интересах устойчивого развития в горах, в том числе, где это необходимо, по разработке и проведению в жизнь ориентированных на достижение этой цели политики и законов в рамках национальных планов развития;

7. *рекомендует* продолжать создавать комитеты или аналогичные институциональные структуры и механизмы с участием большого числа заинтересованных сторон на национальном уровне в целях укрепления межотраслевой координации и сотрудничества в интересах устойчивого развития в горных регионах;

8. *рекомендует также* обеспечивать более широкое участие соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор в разработке и осуществлении программ и деятельности, связанных с устойчивым развитием в горах;

9. *обращает особое внимание* на необходимость расширения доступа женщин, проживающих в горных регионах, к ресурсам, а также на необходимость усиления роли женщин, проживающих в горных регионах, в процессах принятия решений, затрагивающих их общины, культуру и условия жизни;

10. *подчеркивает*, что в контексте политики и планирования деятельности в области развития в горных регионах должны полностью учитываться,

уважаться и поощряться культура, традиции и знания коренных народов, в том числе в области медицины, и обращает особое внимание на важность содействия обеспечению всестороннего участия проживающих в горных районах общин в принятии затрагивающих их решений и отражения вопросов, связанных со знаниями, традициями и ценностями коренных народов, во всех инициативах в области развития;

11. *признает*, что многим развивающимся странам и странам с переходной экономикой необходимо оказывать помощь в разработке и осуществлении национальных стратегий и программ в целях устойчивого горного развития на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества и сотрудничества по линии Юг-Юг, а также с использованием подходов, предусматривающих другие формы сотрудничества;

12. *отмечает*, что финансирование устойчивого горного развития становится все более важным, особенно ввиду более широкого признания значения гор для всего мира и существенности масштабов крайней нищеты, отсутствия продовольственной безопасности и трудностей, с которыми сталкиваются общины горных районов;

13. *просит* правительства, систему Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения, Глобальный экологический фонд, все соответствующие конвенции Организации Объединенных Наций и их механизмы финансирования, в рамках их соответствующих мандатов, и все соответствующие заинтересованные стороны, представляющие гражданское общество и частный сектор, изучить возможность оказания поддержки, в том числе в виде добровольных финансовых взносов, местным, национальным и международным программам и проектам в целях устойчивого развития в горных регионах;

14. *обращает особое внимание* на важность для устойчивого развития в горах изучения возможностей задействования широкого круга источников финансирования, таких, как партнерские объединения государственного и частного секторов, расширенные возможности в сфере микрофинансирования, включая микрострахование, мелкие ссуды на жилье, сберегательные счета и счета для финансирования образования и медицинского обслуживания, и механизмы поддержки предпринимателей, стремящихся развивать малые и средние предприятия, а также, когда это уместно, на основе индивидуализированного подхода, механизмов «долг в обмен на устойчивое развитие» (учет расходов на обеспечение устойчивого развития в счет погашения задолженности);

15. *обращает особое внимание также* на важность повышения устойчивости экосистем, благодаря которым обеспечиваются ресурсы и услуги, необходимые для благополучия людей и экономической деятельности, и разработки новаторских механизмов финансирования деятельности по их защите;

16. *с удовлетворением отмечает* недавнее принятие Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии⁵ программы работы в области биологического разнообразия гор, общая цель которой заключается в значительном снижении к 2010 году темпов утраты биологического разнообразия гор на глобальном, региональном и национальном уровнях, и ее осуществле-

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

ние, которое призвано внести значительный вклад в дело искоренения нищеты в горных регионах;

17. *признает*, что горные массивы, как правило, располагаются на территории нескольких стран, и в этой связи рекомендует использовать — с согласия соответствующих государств — трансграничные подходы к сотрудничеству в деле устойчивого развития районов расположения горных массивов и обеспечивать обмен информацией в этой связи;

18. *с удовлетворением отмечает* в этой связи Конвенцию об охране Альп⁶, которая способствует применению новых конструктивных подходов к комплексному устойчивому развитию региона Альп, в том числе на основе тематических протоколов к ней, касающихся территориального планирования, земледелия в горах, охраны природы и ландшафта, горных лесов, населения и культуры, туризма, защиты почв, энергетики и транспорта, и приглашает недавно ставшие участниками этой конвенции стороны присоединиться к Международному партнерству в целях устойчивого развития в горных регионах;

19. *с удовлетворением отмечает также* Рамочную конвенцию по защите и устойчивому развитию Карпат, принятую и подписанную семью странами региона в целях обеспечения наличия основы для сотрудничества и комплексной координации политики, платформы для разработки общих стратегий устойчивого развития и форума для проведения диалога между всеми заинтересованными сторонами;

20. *подчеркивает* важность программ в области наращивания потенциала, организационного строительства и образования для содействия обеспечению устойчивого горного развития на всех уровнях и для повышения осведомленности о передовом опыте в области устойчивого развития в горных регионах и о характере взаимных связей между горными и равнинными районами;

21. *рекомендует* разрабатывать и осуществлять глобальные, региональные и национальные программы в области коммуникации, с тем чтобы использовать осведомленность и стремление к переменам, обеспеченные благодаря проведению Международного года гор, а также возможности, ежегодно предоставляющиеся благодаря проведению Международного дня гор 11 декабря;

22. *рекомендует также* государствам-членам осуществлять сбор и подготовку информации, а также создавать базы данных по горам, с тем чтобы использовать имеющиеся знания для содействия проведению межотраслевых научных исследований и реализации межотраслевых программ и проектов и для совершенствования процессов принятия решений и планирования;

23. *рекомендует далее* всем соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, еще более активизировать конструктивные усилия по укреплению межучрежденческого сотрудничества в целях обеспечения более эффективного осуществления положений соответствующих глав Повестки дня на XXI век¹, включая главу 13, и пункта 42 и других соответствующих пунктов Йоханнесбургского плана выполнения решений² с учетом деятельности межучрежденческой группы по вопросам гор и необходимости продолжения участия системы Организации Объединенных Наций, в частности Продовольственной и сель-

⁶ Ibid., vol. 1917, No. 32724.

скохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Университета Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детского фонда Организации Объединенных Наций, а также международных финансовых учреждений и других соответствующих международных организаций;

24. *воздаст должное* усилиям Горного партнерства, прилагаемым в соответствии с резолюцией 2003/61 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2003 года, просит международное сообщество и другие соответствующие заинтересованные стороны, включая гражданское общество и частный сектор, изучить возможность присоединения к Горному партнерству и просит секретариат Партнерства доложить Комиссии по устойчивому развитию на ее четырнадцатой сессии в 2006 году о своей деятельности и достижениях, в том числе в связи с тематическим блоком вопросов энергетики, изменения климата, загрязнения воздуха и атмосферы и промышленного развития;

25. *с удовлетворением отмечает* в этой связи усилия Горного партнерства по сотрудничеству с механизмами существующих многосторонних документов, имеющих отношение к вопросам гор, таких, как Конвенция о биологическом разнообразии, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке⁷, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата⁸ и Международная стратегия уменьшения опасности бедствий, и с механизмами связанных с вопросами гор региональных документов, таких, как Конвенция об охране Альп и Рамочная конвенция по защите и устойчивому развитию Карпат;

26. *принимает к сведению* выводы второго Глобального совещания членов Горного партнерства, которое было проведено 28 и 29 октября 2004 года в Куско, Перу, по приглашению правительства Перу;

27. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по подпункту, озаглавленному «Устойчивое горное развитие» пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие».

⁷ Ibid., vol. 1954, No. 33480.

⁸ Ibid., vol. 1771, No. 30822.